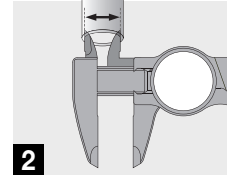
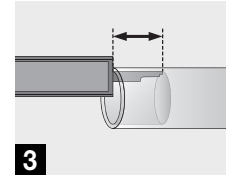


**1**  
Aussenmessung  
Outside measuring  
Mesure extérieure



**2**  
Innenmessung  
Inside measuring  
Mesure intérieure



**3**  
Tiefenmessung  
Depth measuring  
Mesure de profondeur

## Wiha dialMax®

### DE Produktbeschreibung:

- Nichtmetallischer, extrem leichter high-tech Werkstoff mit 50% Fiberglasanteil, dadurch sehr hohe Steifigkeit
- Extrem resistente Messschnäbel für dauerhaft genaue Messungen
- Temperaturbeständigkeit der Messschnäbel: kurzfristig 180°C, dauerhaft 100°–120°C
- Chemikalienbeständigkeit (organische Lösungsmittel, Alkalien, Benzin, Öl, Fett)
- Nicht magnetisch, nicht magnetisierbar
- Schützt empfindliche Messgegenstände vor Kratzern und Beschädigung

### EN Product description:

- Non-metallic, extremely lightweight high-tech material with 50% fiberglass content, thus high rigidity
- Extremely wear resistant measuring jaws for accurate long-term measurements
- Thermal stability of the measuring jaws: short-term 180°C, long-term 100°–120°C
- Chemical resistance (organic solvents, alkalis, petrol, oil, grease)
- Non-magnetic, non-magnetisable
- Protects delicate measuring objects against scratches and damage

### FR Description du produit :

- Matériau high-tech non métallique, extrêmement léger et contenant 50 % de fibres de verre, d'où une rigidité très élevée
- Becs extrêmement résistants garantissant des mesures toujours précises
- Résistance des becs à la chaleur des becs : temporaire 180°C, permanente 100°–120°C
- Résistance aux substances chimiques (solvants organiques, substances alcalines, essence, huile, graisse)
- Non magnétique, non magnétisable
- Ne raye pas et n'endommage pas les objets fragiles

### Spezifikation:

- Messbereich: 0–150 mm
- Stabskala: 10 mm
- Skalenteilungswert: 0.1 mm
- Fehlergrenzen: 0.05 mm [0–75 mm]  
0.08 mm [75–150 mm]
- Messarten: Für Außen-, Innen- und Tiefenmessungen

### Specification:

- Measuring range: 0–150 mm
- Scale bar: 10 mm
- Scale interval: 0.1 mm
- Margins of error: 0.05 mm [0–75 mm]  
0.08 mm [75–150 mm]
- Measurement types: for external, internal and depth measurements

### Spécifications :

- Capacité : 0–150 mm
- Graduation de la règle : 10 mm
- Valeur d'une division : 0.1 mm
- Limites d'erreur : 0.05 mm [0–75 mm]  
0.08 mm [75–150 mm]
- Types de mesure : mesures extérieures, intérieures et de profondeur

### Bedienung:

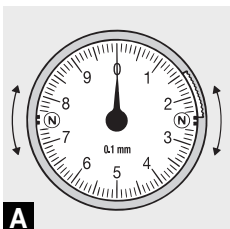
- Nullstellung in jeder Position möglich für schnelle Vergleichsmessungen:  
An Glasnocken „N“ drehen bis Zeiger auf „0“ steht, wie in Bild A dargestellt

### Operation:

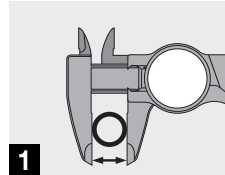
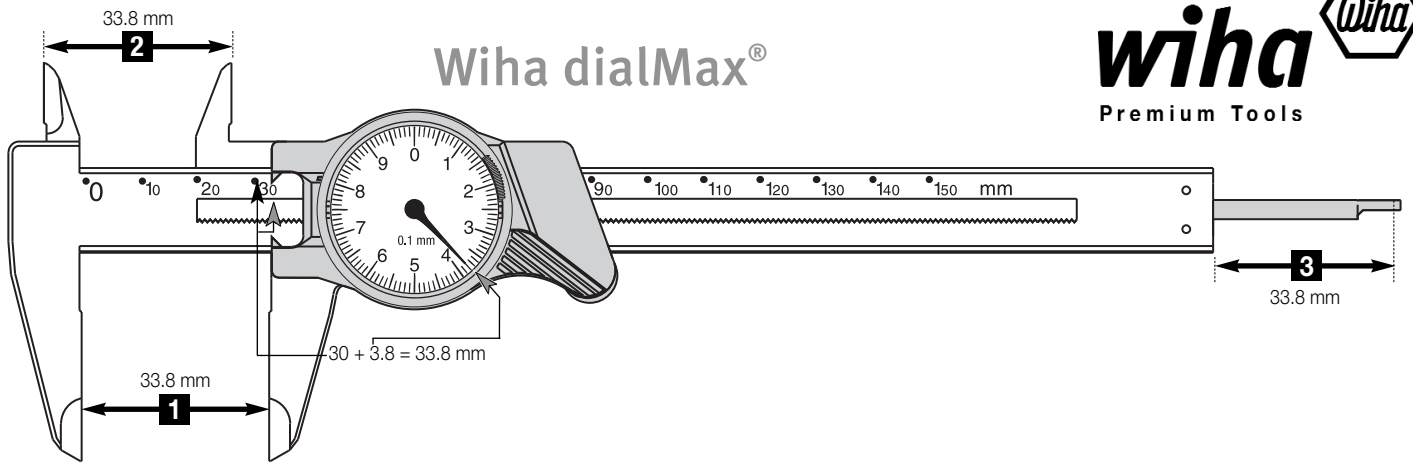
- Zero setting possible in every position for rapid comparison measurements:  
Turn dial "N" until indicator is at "0", as shown in figure A

### Utilisation :

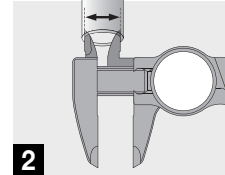
- Remise à zéro possible dans n'importe quelle position pour des mesures rapides par comparaison :  
Tourner l'ergot en verre « N » jusqu'à ce que l'aiguille se trouve sur « 0 », comme représenté sur la figure A



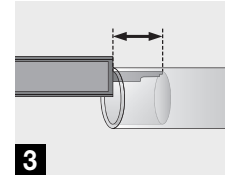
**A**



**1**  
Medición exterior  
Misurazione esterna  
Pomiar zewnętrzny



**2**  
Medición interior  
Misurazione interna  
Pomiar wewnętrzny



**3**  
Medición de profundidad  
Misurazione di profondità  
Pomiar głębokości

## Wiha dialMax®

### ES Descripción del producto:

- Material high-tech no metálico ultraligero con contenido de fibra de vidrio del 50%, que confiere una rigidez extraordinaria
- Brazos de medición extremadamente resistentes para mediciones de precisión constante
- Resistencia térmica de los brazos de medición: puntualmente 180°C, constante 100°–120°C
- Resistencia al ataque químico (disolventes orgánicos, sustancias alcalinas, gasolina, aceite, grasa)
- No magnético, no magnetizable
- Protege los objetos de medición sensibles de arañazos y daños

### IT Descrizione del prodotto:

- Materiale high-tech non metallico ed estremamente leggero contenente il 50% di fibra di vetro, di conseguenza molto rigido
- Beccucci di misurazione estremamente resistenti per eseguire misurazioni costantemente precise
- Resistenza termica dei beccucci di misurazione: a breve durata 180°C, a lunga durata 100°–120°C
- Resistente agli agenti chimici (solventi organici, alcali, benzina, olio, grasso)
- Non magnetico, non magnetizzabile
- Protegge oggetti di misurazione sensibili da graffi e danneggiamenti

### PL Opis produktu:

- Niemetaliczne, ekstremalnie lekkie tworzywo high-tech z 50% zawartością fibroglassu, co daje wysoką sztywność
- Ekstremalnie wytrzymałe szczęki pomiarowe zawsze gwarantują dokładne pomiary
- Odporność na temperatury szczęk pomiarowych: krótki okres czasu 180°C, długi okres czasu 100°–120°C
- Odporność na chemikalia (rozpuszczalniki organiczne, alkalia, benzyna, olej, smar)
- Niemagnetyczny, nie magnesuje się
- Chroni delikatne przedmioty mierzone przed zadrapaniem i uszkodzeniem

### Especificación:

- Rango de medición: 0–150 mm
- Escala: 10 mm
- Precisión: 0.1 mm
- Márgen de error: 0.05 mm [0–75 mm]  
0.08 mm [75–150 mm]
- Tipos de medición: Para mediciones interiores, exteriores y de profundidad

### Specification:

- Campo di misurazione: 0–150 mm
- Asta graduata: 10 mm
- Valore di divisione della scala: 0.1 mm
- Errore apparecchiatura: 0.05 mm [0–75 mm]  
0.08 mm [75–150 mm]
- Tipi di misurazione: per misurazioni esterne e profondità

### Specyfikacja:

- Zakres pomiarowy: 0–150 mm
- Podziałka: 10 mm
- Wartość podziałki skali: 0.1 mm
- Błąd przyrządu: 0.05 mm [0–75 mm]  
0.08 mm [75–150 mm]
- Rodzaje pomiarów: do pomiarów wewnętrznych, zewnętrznych i głębokości

### Manejo:

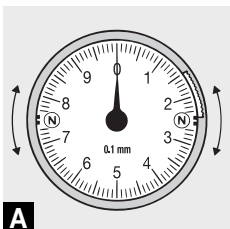
- Puesta a cero posible en cada posición para mediciones comparativas rápidas: Girar la leva de cristal "N" para situar la aguja en "0", tal como muestra la figura A

### Funzionamento:

- Azzeramento possibile in ogni posizione per rapide misurazioni di comparazione: Ruotare la camma di vetro «N» finché l'indicatore si trova sullo «0», come rappresentato in figura A

### Obsługa:

- Możliwe zerowanie w każdej pozycji dla szybkiego pomiaru porównawczego: Obrotową skalę „N” przekręcać do momentu, aż wskazówka stanie na „0”, jak pokazano na obrazku A



**A**